

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 3 8 7 5 2 8 8 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 123 875 288 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed		受付時刻 Time mailed		時 (hour)		分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Others	
		年 (Year)	月 (Month)	日 (Date)									
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2021		08		13		合計金額 Postage Paid				円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address											
		Yuksangmi Yuksangmi #2808, Suseong The Hessen Terrace 1-dong, 59, Cheongsu-ro 24-gil, Suseong-gu, Daegu (Doosan-dong)											
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7393-0500						
							FAX 010-7393-0500						
Health food				6		USD32. 88	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents						
Health food				6		USD34. 38							
Health food				6		USD33. 60	日本円換算合計 (円) Total Value						
No commercial value for customs purpose only.							10086 Yen						
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces			ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。			社員確認用 ☐			
ご署名 Signature of the sender				個中			(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認			
Sayuri Japan Drop Shipping													

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 3 8 7 5 2 8 8 | P *

item number

FN 123 875 288 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 13		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		To (Addressee) Name & Address Yuksangmi Yuksangmi #2808, Suseong The Hessen Terrace 1-dong, 59, Cheongsu-ro 24-gil, Suseong-gu, Daegu (Doosan-dong)					
		Postal Code 42171					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952 FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	
Health food				6		USD32. 88	TEL 010-7393-0500
Health food				6		USD34. 38	FAX 010-7393-0500
Health food				6		USD33. 60	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円)	10086 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 13

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN123875288JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Yuksangmi Yuksangmi #2808, Suseong The Hessen Terrace 1-dong, 59, Cheongsu-ro 24-gil, Suseong-gu, Daegu (Doosan-dong) 42171, KOREA TEL 010-7393-0500 FAX 010-7393-0500	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 2 3 8 7 5 2 8 8 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



お問い合わせ番号

(item number) EN 123 875 288 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 13		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Yuksangmi Yuksangmi #2808, Suseong The Hessen Terrace 1-dong, 59, Cheongsu-ro 24-gil, Suseong-gu, Daegu (Doosan-dong)					
				Postal Code 42171					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7393-0500		
Health food				6		USD32.88	FAX 010-7393-0500		
Health food				6		USD34.38	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
Health food				6		USD33.60	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value		10086 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN			
135-0064		FAX			
TEL +82-70-8028-0952					



* E N 1 2 3 8 7 5 2 8 8 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 123 875 288 JP

✂ 切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Yuksangmi Yuksangmi #2808, Suseong The Hessen Terrace 1-dong, 59, Cheongsu-ro 24-gil, Suseong-gu, Daegu (Doosan-dong)		Postal Code 42171		Country KOREA		TEL 010-7393-0500 FAX 010-7393-0500		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		合計 (円) (Postage)		日付印 Date Stamp		
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	総重量 (Gross Weight)	商品見本	その他	書類	日本円換算合計 (円)		
Health food				6		USD32.88			☐ 贈物	☒ 販売品	☐ 返送品	10086		
Health food				6		USD34.38			☐ 贈物	☐ 販売品	☐ 返送品			
Health food				6		USD33.60			☐ 贈物	☐ 販売品	☐ 返送品			
						No commercial value for customs purpose only.								
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN												
135-0064		FAX												
TEL +82-70-8028-0952														



10年保存

受付局控



* E N 1 2 3 8 7 5 2 8 8 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。